

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH



Carnet Mondain

Graduellement la ville prend une autre physionomie, quoique les chaises et les averses journalières ne la rendent pas très attrayante beaucoup de ses habitants songent au retour. Les facilités de transport entre l'Angleterre et l'Amérique, permettent à beaucoup d'Orléanais, pris en Europe par la guerre, de nous revenir. Un grand nombre avaient retenu leurs passages sur des lignes Allemandes et Autrichiennes, dont le service a été discontinué, et il a fallu quelque temps avant que l'Angleterre puisse faire face à la grande augmentation de voyageurs attendant avec impatience leur rapatriement. Les communications sont plus faciles maintenant et il n'est pas nécessaire aux millionnaires de payer mille dollars à un passager d'entreprendre pour la plus mauvaise place d'un paquebot en partance.

Miles Mildred et Jane Farrar, qui voyageaient en Europe avec Mme Lillian Lewis, sont de retour. Mme Lewis est allée à New York, où elle passera plusieurs mois.

M. et Mme J. A. Legendre passent le mois de septembre à Hendersonville, Caroline du Nord.

Mme J. M. Burguières, Mlle Inès Burguières et Mme Hogson ont dû s'embarquer le 5 de septembre, sur leur voyage de retour, à bord du paquebot France.

Le Prof. Ferrata et Mme Ferrata et leur famille sont en ce moment à Rome.

Le Dr. et Mme Isadore Dyer, Mlle Amelia Dyer et M. Isadore Dyer, M. et Mme James Long Wright et Mlle Gail H. Wright, sont de retour d'un charmant voyage à l'île de Cuba.

Mme Malcolm A. Post est revenue d'une agréable absence passée à Washington, New York et Baltimore.

Mlle Cora Lee Williams après avoir passé une dizaine de jours à Cooper's Wells, Miss., a été l'hôte de Mlle Henrietta Yerger à sa résidence de Jackson, Miss.

Mlle Laura a passé quelque temps chez des amis à Natchez, Miss.

Mme Annie Flower Pugh passe plusieurs semaines à Chautauqua, N. Y.

joint ses parents à leur maison de campagne, dans le Wisconsin.

Mme Louis Hausmann et sa fille, Mme Laura C. Smith, étaient au nombre des passagers, qui sont arrivés à New York, dimanche dernier, sur le paquebot "St. Paul". Ces dames ont rejoint Mme Bettie H. Kron et M. Henry R. Kron à l'Hotel Lyndemon, à New York.

Les nombreux amis de M. et Mme Elmore Reed seront heureux d'apprendre que ce dernier est en convalescence.

Mme Henry Payne passe quelques temps à Troy, N. Y., où elle est l'hôte de sa fille, Mme Armour Folk.

Mme John M. Woodward a donné une charmante partie de bridge mercredi, à sa maison de campagne à la Passe-Christiane.

Mlle Katherine Murphy, après un séjour de trois semaines dans la Caroline du Nord, a rejoint sa mère, Mme E. D. Murphy à Chicago.

Le Gen. et Mme William J. Behan sont de retour de Biloxi, où ils ont passé six semaines.

M. et Mme Daniel D. Curran ont passé à la Nouvelle-Orléans cette semaine venant de la Passe-Christiane, et sont immédiatement reparties pour Valley Head, Miss., où ils seront les hôtes de Mme Anderson. Ils iront plus tard à Washington et finiront la chaude saison à quelque villegiature du Nord.

M. et Mme T. L. Airey sont de retour d'un séjour de six semaines à la Passe-Christiane, où ils ont été les hôtes de M. et Mme John M. Parker, et de M. et Mme Joseph Airey.

M. et Mme Fortune Joubert et leurs filles, Mlle Blanche et Octavie Joubert, sont arrivés, cette semaine de la Passe-Christiane, où ils avaient passé plusieurs semaines.

Mme William C. Dufour est arrivée à la Nouvelle-Orléans dimanche dernier, venant de Old Point Comfort, où elle passa l'été avec ses enfants. Elle est repartie pour le même endroit samedi.

Mlle May Butcher est de retour d'un séjour d'un mois à Laurel, Miss., où elle a été l'hôte de son beau frère et de sa sœur, M. et Mme William Mysing.

Mlle Katherine Holbrook et sa fille, Mlle Lawrence Holbrook, sont attendues lundi venant par mer de New York, où elles étaient les aînés du genre et de la fille de Mme Holbrook, M. et Mme George Mandeville. Mme Mandeville et son petit garçon les accompagnent et pensent passer l'hiver avec Mme Holbrook. M. Mandeville passera une partie de la saison à la Nouvelle-Orléans.

résidaient à la Nouvelle-Orléans, où elles avaient un grand nombre d'amis.

M. Farley Vincent est parti mercredi soir pour Old Point Comfort, Virginie, où il séjournera quelques jours avant de se rendre à New York où il passera plusieurs semaines.

Le Rev. Dr. W. Mc F. Alexander passe le mois de septembre avec Mme Alexandre et sa fille, Mlle Miriam Alexandre, à Greenbrier, White Sulphur Springs.

M. et Mme Ernest T. George et Mlle Agnes George sont en ce moment à Copenhague.

Mme Bessie Behan-Lewis, qui a passé les derniers mois avec son beau-frère et sa sœur, Prof. et Mme André, qui habitent Paris, est arrivée à New York, la semaine dernière et s'est rendue à Washington. Un peu plus tard, elle sera l'hôte d'amis à Leesburg, Virginie. Le Prof. et Mme André sont maintenant à Nantes.

M. et Mme Chapman H. Hyams se sont embarqués, samedi, sur le "Campania", de la ligne Cunard, à destination de New York. Au début de la guerre ils étaient à Munich et ont éprouvé beaucoup de difficultés à gagner la Hollande, d'où ils se sont embarqués pour Londres.

Samedi le 29 août, il y a eu foule au dîner-dansant du Southern Yacht Club, dont les larges verandas semblent jouir d'une popularité bien méritée. Remarqué: M. et Mme Ernest Lee Jahneke, M. et Mme William A. Bell, M. et Mme Rathborne E. de Buys, M. et Mme M. B. Trezevant, M. et Mme Joseph Simpson, Jr., M. et Mme Ely Watson, M. et Mme Prevost Breckenridge, M. et Mme Stonewall Jackson, Dr. et Mme Rucker, Major Sherrill, Major Schultz, Col. Lewis, U. S. A.; Capt. et Mme W. O. Smith, Mme Lucien Lyons, M. et Mme Irving Lyons, M. et Mme Will Branan, M. et Mme Randall Dugue, M. et Mme LeGrande Crumb, M. et Mme Harry Howard, M. et Mme John Barrie, Miles Ford Stockdell, Lily Mohle, Lewis, Hilda Phelps, Phyllis Bush, Bernice Taylor, Mildred Crumb, Natalie Scott, Josephine de Grange, M. M. Leigh Carroll, Catesby Jones, Lucien Lyons, Jr., Hoffman Olsen, Harry Cobb, Henry Stouse, Hugh Vincent, I. T. Rhea, Leonard Finley, Henry McCall, Lewis Goldstein, Milton Bouden, William Woodward, J. S. Molone, Elmore Rundle, Alfred Farrell, Bainbridge Logan, Omer Claiborne, Peter O'Donnell, Jean Mason Smith, Frank Hayne, M. et Mme John W. Phillips, M. et Mme Adolph Dugue et autres.

Il nous semble bien tôt pour fixer des dates pour les réceptions de cet hiver, pourtant une de nos jeunes organisations carnavalesques a déjà choisi la date de son bal, ce sont les "Athéniens", ils ont choisi mercredi le 3 février.

Mme Mary E. May et Mlle Josephine May, après avoir passé une partie de l'été à l'Hotel Moraine, à Highland Park, Ill., sont maintenant à Chicago.

M. et Mme Frank Ortol sont de retour d'un séjour de plusieurs semaines dans les montagnes de la Caroline du Nord.

Mlle Dorothy Spencer, la charmante fille de M. et Mme Walker B. Spencer, qui a passé l'été voyageant en Europe, sous le chapeyronnage de Mlle Hill, a quitté Rosinère en Suisse et a enfin réussi à se rendre à Paris. Elle s'embarquera pour l'Amérique dans quelques jours.

M. et Mme Frank B. Hayne est de retour de sa villa dans la Caroline du Nord. Mme Hayne et ses enfants pensent y séjourner jusqu'à la fin d'octobre.

Mlle Elisabeth Lyman, qui a passé les deux derniers mois à Lake Kanuga, avec sa tante Mlle Omer Villieré, est allée à Charlotte, où elle a rejoint Mlle H. Wellington Cobb et Mlle Katherine Seales et où elle doit passer quelque temps.

HYDROTHERMIE MASSAGE

Procédé scientifique de bains tarés. Meilleur qu'une somnifère au bord de la mer ou dans le montagne. Traitement de deux heures. Dames, de 8 à midi; messieurs de 1 heure à 6 heures et tout le dimanche. 1.00 par traitement. 211 séances pour \$5.00. Chiropodiste, manucure. Dorothea \$1.00; \$25.00 par mois. Douche et massage, 50c; 25 pour \$10.00. Leçons de natation. 726 rue Gravier. M. et Mme ROBERT OSBORNE. 10 mai-1 an

M. et Mme Hunter C. Leake sont chez leur genre et fille, M. et Mme Theodore Tack, Jr., à Tulsa, Okla.

Mme J. R. Cabrera et Miles Cabrera passent quelques semaines à Sweet Springs, Virginie.

Mmes Ernest Stream et Waldo Pitkin sont de retour des bords du Golfe, où elles ont été les hôtes d'amis.

Mme J. H. Maury est revenue lundi d'un petit voyage à Asheville.

M. William Bouden et son fils, Wallace Bouden, Jr., sont partis cette semaine, pour Pensacola, en route pour Camp Walton Floride, où ils séjourneront trois ou quatre semaines.

Le Dr. et Mme J. Webster Belden et leur fils, Webster Belden, Jr., sont revenus de Biloxi, où ils viennent de passer trois mois à leur maison de campagne.

Mme N. G. Scott et Mlle Natalie Scott passent quelque temps à Mountain Lake, Va.

Mlle Madeleine de Rosset de Long Island, N. Y., est l'hôte de Mlle Nellie Ellis, à la Passe-Christiane.

Mme Esther Fullely Harvel est chez Mme James Butler à sa résidence d'été, près de Natchez, Miss.

M. Charles T. Soniat est arrivé à Paris le 29 août, venant de Vichy.

Le Prof. J. Adair Lyon du College Newcomb et Mme Lyon et leurs enfants, qui viennent de passer deux mois à leur maison de campagne à Montecleg, Tenn., sont maintenant à Clarksville, Tenn., chez les parents du Prof. Lyon. Ils seront de retour vers le milieu du mois.

Mme Walter C. Wright et les demoiselles Helen et Alice Wright, après un séjour de deux mois en Virginie, sont maintenant à Atlantic City, où M. Wright les a rejoint. Ils iront un peu plus tard à New-York pour quelques semaines.

Le Gen. Dudley Avery d'Avery Island, et Mlle Sarah Avery Leeds étaient parmi les passagers qui sont partis sur le paquebot "Momus" jeudi dernier. Ils passeront quelque temps à New York.

M. et Mme J. B. Williams et leurs enfants de Colon, Panama, après un séjour de plusieurs jours chez Mme et Mlle Sabourin sont parties vendredi pour Chicago, où ils passeront plusieurs mois.

M. William Delahoussaye a pris passage sur le paquebot "Momus" à destination de New York, où il doit passer plusieurs semaines.

M. et Mme Ernest T. George et Mlle Agnes George sont en ce moment à Copenhague.

Mme Bessie Behan-Lewis, qui a passé les derniers mois avec son beau-frère et sa sœur, Prof. et Mme André, qui habitent Paris, est arrivée à New York, la semaine dernière et s'est rendue à Washington. Un peu plus tard, elle sera l'hôte d'amis à Leesburg, Virginie. Le Prof. et Mme André sont maintenant à Nantes.

M. et Mme Chapman H. Hyams se sont embarqués, samedi, sur le "Campania", de la ligne Cunard, à destination de New York. Au début de la guerre ils étaient à Munich et ont éprouvé beaucoup de difficultés à gagner la Hollande, d'où ils se sont embarqués pour Londres.

Samedi le 29 août, il y a eu foule au dîner-dansant du Southern Yacht Club, dont les larges verandas semblent jouir d'une popularité bien méritée. Remarqué: M. et Mme Ernest Lee Jahneke, M. et Mme William A. Bell, M. et Mme Rathborne E. de Buys, M. et Mme M. B. Trezevant, M. et Mme Joseph Simpson, Jr., M. et Mme Ely Watson, M. et Mme Prevost Breckenridge, M. et Mme Stonewall Jackson, Dr. et Mme Rucker, Major Sherrill, Major Schultz, Col. Lewis, U. S. A.; Capt. et Mme W. O. Smith, Mme Lucien Lyons, M. et Mme Irving Lyons, M. et Mme Will Branan, M. et Mme Randall Dugue, M. et Mme LeGrande Crumb, M. et Mme Harry Howard, M. et Mme John Barrie, Miles Ford Stockdell, Lily Mohle, Lewis, Hilda Phelps, Phyllis Bush, Bernice Taylor, Mildred Crumb, Natalie Scott, Josephine de Grange, M. M. Leigh Carroll, Catesby Jones, Lucien Lyons, Jr., Hoffman Olsen, Harry Cobb, Henry Stouse, Hugh Vincent, I. T. Rhea, Leonard Finley, Henry McCall, Lewis Goldstein, Milton Bouden, William Woodward, J. S. Molone, Elmore Rundle, Alfred Farrell, Bainbridge Logan, Omer Claiborne, Peter O'Donnell, Jean Mason Smith, Frank Hayne, M. et Mme John W. Phillips, M. et Mme Adolph Dugue et autres.

Il nous semble bien tôt pour fixer des dates pour les réceptions de cet hiver, pourtant une de nos jeunes organisations carnavalesques a déjà choisi la date de son bal, ce sont les "Athéniens", ils ont choisi mercredi le 3 février.

Mme Mary E. May et Mlle Josephine May, après avoir passé une partie de l'été à l'Hotel Moraine, à Highland Park, Ill., sont maintenant à Chicago.

M. et Mme Frank Ortol sont de retour d'un séjour de plusieurs semaines dans les montagnes de la Caroline du Nord.

Mlle Dorothy Spencer, la charmante fille de M. et Mme Walker B. Spencer, qui a passé l'été voyageant en Europe, sous le chapeyronnage de Mlle Hill, a quitté Rosinère en Suisse et a enfin réussi à se rendre à Paris. Elle s'embarquera pour l'Amérique dans quelques jours.

M. et Mme Frank B. Hayne est de retour de sa villa dans la Caroline du Nord. Mme Hayne et ses enfants pensent y séjourner jusqu'à la fin d'octobre.

Mlle Elisabeth Lyman, qui a passé les deux derniers mois à Lake Kanuga, avec sa tante Mlle Omer Villieré, est allée à Charlotte, où elle a rejoint Mlle H. Wellington Cobb et Mlle Katherine Seales et où elle doit passer quelque temps.

M. W. B. Reilly, sa fille, Mlle Ethel Reilly et Mme Gladys Eustis ont quitté Lake Kanuga, d'où ils se sont rendus, en auto, à Fontaine, où ils seront rejoints par...

BOIS, CHARBON, NOUVEAUX POUR TRASH BURNERS OU GRILLE DE FOYER

400 BUCHES DE CHÊNE DE FRÈNE OU DE PIN POUR \$1.00
Le bois est livré sans frais dans les hangars ou dans les cuisines. Des ordres sont pris pour une demi-corde ou pour une corde de frêne de chène ou de pin.
Demandez pour "Magnolia Pine" un préservatif contre la rouille pour toutes sortes de chauffage, de poêles ou de grilles.
IRIS LUMP COAL "Il brille sans craquer" 10 BARS pour \$5.00
"NUT COAL" très bon pour foyers ou poêles, 10 BARS pour \$4.00
SCHARFENSTEIN & SONS
1333 rue Julia et cin Liberté et Nouveau Bassin 2017 Promenade Canal près Piqueur (vieux bassin) Phone Main 2857
22nov-6m-1an

Magnolia Stove and Range Co.

829-831 RUE PERDIDO T61 Main 2838
Entre les rues Carondelet et Perdido
Fournisseurs en acier pour familles, Hôtels et Restaurants et autres institutions ou l'on fait de la cuisine. Nos fourneaux sont construits spécialement pour ce climat. Demandez pour "Magnolia Pine" un préservatif contre la rouille pour toutes sortes de chauffage, de poêles ou de grilles.
20 mars-4 m-1an

E. CLAUDEL OPTICIEN

918 RUE DU CANAL
Successeur de E. A. L. Claude
En face de la plus grande Maison Blanche
PRÈS BARONNE
Pas de Succursale Vers de Course
12 avril-1 an-1an

BUVEZ Le Café "Tealand" DE CHEZ W. A. FRANCIS

BEURRE FRAIS DE CRÈMERIE
224 Rue des Français
21 juin-6 m-1an
Les plus belles photographies "album" \$3 par douzaine.
ACHILLE J. B. SIMON, Photographe de Luxe, 631 Canal.
Spécialité de crayons, reproductions et tirages.
22nov-1an-1an

Bouquets de Mariage, Embellies pour funérailles et décorations.

FRANK J. REYES & CO., Fleuristes.
201 RUE BOURBON. PHONE N. 200.
NOV-1an-1an

Coiffure, Manicure, Massage

et tout ce qui se rapporte à la culture de la beauté
MOLER COLLEGE
Catalogue gratis
123 S. du Rampart
8 nov-1 an-1an

Phone Galvez 1222. EDW. SCHEKELER, Plombier et Chauffeur.

835 rue Royale, Nouvelle-Orléans.
20 avril-1 an-1an

Vingt-cinq ans d'expérience. GEO. W. COATS SAFE AND LOCK CO.

Se charge d'ouvrir, de réparer, de peindre, de dénicher les coffres-forts. Coffres-forts neufs et de seconde main, achetés, vendus et échangés. Une attention spéciale est accordée aux travaux de serrurerie en général. 428 rue Carondelet, près de la rue Rigolet, Nouvelle-Orléans. Phone Main 4691. Pour un devis, écrire à M. George le Tailleur.
19 avril-1 an-1an

W. J. Peters. CHAS. F. Lee. "THE ELITE PRINTING"

Imprimeurs.
612 Rue de Chartres.
Prix raisonnables. Satisfaction garantie. LAISSEZ-VOUS SOUTENIR une estimation de nos prix.
19 av-1an-1an

M. LASKA ANCIENNE SERRURERIE

410 Soles et vend des Motocyclettes et Bicyclettes.
Les réparations de toutes sortes sont notre spécialité. On prend et on livre le travail à domicile et de seconde main, achetés, vendus et échangés. Une attention spéciale est accordée aux travaux de serrurerie en général. 428 rue Carondelet, près de la rue Rigolet, Nouvelle-Orléans. Phone Main 4691. Pour un devis, écrire à M. George le Tailleur.
31 mai-1 an-1an

EDW. HERON CO., LTD. ECURIE.

Coups-Victorias, Voitures. Garage moderne et chargement d'accumulateurs.
Rues Arabela et Pitt.
Téléphone Uptown 573.
31 mai-3 mois-1an

Les plus hauts prix payés pour le vieil or et l'argent.

VINCENT ESPOSITO
Joaillier manufacturier et restaurateur de bijoux. Spécialité de travail pour les diamants.
115 RUE SUD BOURBON.
Sérieuses offres de diamants et bijoux réservés pendant que vous attendez.
deci-1an-1an

Service CIVIL. FLORENCE E. GREAL

Leçons de Comptabilité, Sténographie I. Pittman, Dactylographie, Russe et Français. Surtout à domicile et à l'école.
Jan 15-1an-1an

WM. DANNER & SON.

Bicyclettes à vendre, neuves et seconde-main. Accessoires pour bicyclettes. On vulcanise les pneus et chambres à air de bicyclettes, motocyclettes et automobiles. Prix raisonnables.
115, rue Nord Ramparts.
31 mai-1 an-1an

Appelés-moi pour votre prochain travail de tapisserie ou de décoration.

Travail impeccable. Prix raisonnables.
J. HARRIS, 2055, rue Nagasaki.
Tel. 22-22. Boudes-201 votre travail, et vous serez fier de l'écrire.
que de le remettre toujours au lendemain.
31 mai-1 an-1an

PHONE UPTOWN 1210. P. LOVERDE

MARCHEMANT DE
Cubes, Chaises, Lits, Fauteuils, Vêtements et tous genres de Gibier
MARCHÉ PRYATANIA
NUEVO-ORLEANS, LNE.
19 av-1 an-1an

TOUT PASSE

Toute une escorte, festonnée De fleurs, accompagne l'amour. Mais de ses fleurs la destinée Est de ne vivre qu'un seul jour.

Tout donc disparaît de ce monde.

L'heure a sonné, on a vécu Le soleil brille sur la tombe Du conquérant et du vaincu

Peut-on se fier au doux sourire

Au tendre aveu d'un traitre amant ?
On dit qu'encore son cœur soupire C'est pour une autre, assurément!

Jusqu'à ce qu'il meure ou qu'il change

L'objet aimé reste immortel. Qu'on se console ou qu'on se venge. Ici-bas, rien n'est éternel.

ACTE D'ENGREVALE

WEAR THE ROBERT
Ses montres sont les plus précises.
H. J. ROBERT
OPTICIEN
205-207 rue Carondelet
766c-1an

LE METHODE BERLITZ

Nous commençons des classes de Français spéciales pour enfants, de 6 à 12 ans.
Classes pour commençants et étudiants avancés. Littérature et histoire.
Aussi, leçons de conversation pour adultes, 3 fois par semaine.
Nous garantissons que nos élèves obtiennent l'accent le plus pur.
Visitez-nous, écrivez ou téléphonez.
The International School of Languages
"Original Berlitz Method"
823 Main Blanche. Tel. Main 3991.
3 juin-1 an-marc-ven-1an

FRANCIS JACOB, 3006 avenue Tulane.

Articles de plûme, objets de fantaisie, modes, merceries, articles de modistes. Tous les travaux en cheveux sont exécutés par nos plûmes.
MME EUGENE JACOB.
146c-1an-1an

J. J. ZIEGLER & CO., Ltd.

Plus de lumière pour moins d'argent.
EMPLOYEZ DES LAMPES MAZDA.
227 Rue Bourbon, Près Iberville.
Téléphone Main 2844.
21dec-3m-1an

Consulat de France

522 rue Bourbon
Les personnes dont les noms suivent sont priées de se présenter à la chancellerie:
Artigues, Jean Bertrand
Ballé, Maximilien
Bouillon, Guillaume
Bujol, Pierre Caoussou
Brunel, Jean
Capera, Dominique Edouard
Caylus, Théophile (Agé de 21 ans)
Durand, Bazile Bernard
Ducros, Jean Vincent Philippe Nonore
Escala, Auguste
Escalot, Joseph Chauv
Ferran, Jean Marie
Fismand, Emmanuel (Agé de 33 ans, employé de commerce)
Fourlanier, Jean Bertrand
Gambon, Louis Charles Emile
Garnier, Joseph
Graf, Jean Gustave Abel Charles
Guillaume, Louis
Hau-Gaillet, Michel
Jaoker, Auguste
Labourdette, Laurent
Laporte, Louis Jean Marie
Laport, Jean Marie (Agé de 70 ans, environ, et sa sœur Justine)
Latapie, Justine
Lavedan, Valentin
Maysouave, Jean Baptiste
Piton, Constant
Pecarriere, Bertrand Isidore
Poey Maurice
Pujol, Pierre
Roques, Bertrand (Agé de 33 ans environ)
Roques, Bertrand Constantin (Agé de 36 ans environ)
Roussel, Raymond
Sainquantin, René
Nouvelle-Orléans, le 2 juillet 1914

EMILE KARIEN, Viergeux Exp.

Berlioz Français.
Je fais une spécialité de réparations.
411, Rue Carondelet, Nlle-Orléans.
Tous travaux garantis.
28 juil-1 an-1an

Notre Service: Pour toutes occasions des jeunes gens propres et polis.

RUSH! MESSAGER COMPANY
Robert Messager, Prop.
Un camion d'auto avec chauffeur pour les affaires.
228 rue Bourgogne, Nlle-Orléans, La.
11jan-1 an-1an

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER REIMS

Appelés-moi pour votre prochain travail de tapisserie ou de décoration. Travail impeccable. Prix raisonnables.
J. HARRIS, 2055, rue Nagasaki.
Tel. 22-22. Boudes-201 votre travail, et vous serez fier de l'écrire.
que de le remettre toujours au lendemain.
31 mai-1 an-1an

PAUL GELPI & FILS AGENTS

227 Rue Bourbon
mars 20-1 an